№ 162 (1226)

Аўторак, 4 верасня 2001 г.

Выдаецца з ліпеня 1995 г. на беларускай і рускай мовах

Перыядычнасць — 5 разоў у тыдзень

Кошт: у кіёсках і крамах — 120 руб., у індывідуальных гандляроў — свабодны.

Народная Воля

На прастор, на шырокі разлог
Выхадзі, мой народ, грамадою...

Якуб Колас

НАДВОР'Е

Сёння ўдзень па краіне захаваецца воблачнае надвор'е, у паўднёва-заходняй частцы — кароткачасовыя дажджы. Вецер паўднёва-заходні, 4—9 м/с. Тэмпература паветра ў Віцебску, Магілёве — +16...+18, Мінску, Гомелі — +17...+19, Гродне — +18...+20, Брэсце — +20...+22.

У наступныя двое сутак — воблачна з праясненнямі; 5-га па паўднёва-заходняй, 6-га па большай частцы тэрыторыі дажджы, месцамі навальніцы. Вецер паўднёва-заходні, 5—10 м/с, пры навальніцах парывы да 12—14 м/с. Тэмпература паветра ўначы — +8...+13, удзень — +13...+18; 5-га па паўднёва-ўсходняй частцы да +21.

ГАРАЧАЯ ЛІНІЯ

З кандыдатам у Прэзідэнты Рэспублікі Беларусь Уладзімірам Ганчарыкам

Заўтра, **5 верасня, з 16.30 да 17.30** Уладзімір Ганчарык наведае нашу рэдакцыю і адкажа на пытанні чытачоў "Народнай волі".

ТЭЛЕФАНУЙЦЕ, КАЛІ ЛАСКА!

Тэлефон "Гарачай лініі" — 206-68-71.

Жадаючыя могуць задаць свае пытанні і раней па электроннай пошце: silich@tut.by, ці па факсе: 206-69-04.

Рэдакцыя газеты "Народная воля".

ПУЛЬС

Да нас прыедуць 250 прадстаўнікоў БДІПЧ АБСЕ

Для кароткатэрміновага назірання за прэзідэнцкімі выбарамі ў Беларусь прыбудуць каля 250 прадстаўнікоў Бюро па дэмакратычных інстытутах і правах чалавека АБСЕ.

Сярод гэтых назіральнікаў будуць 64 парламентарыі ад розных краін АБСЕ. Ужо з панядзелка працуючая ў Беларусі місія БДІПЧ АБСЕ пачала рыхтавацца да сустрэчы кароткатэрміновых назіральнікаў. Яны пачнуць прыбываць у краіну з 6 верасня. На наступны дзень пасля выбараў, 10 верасня, прадстаўнікі БДІПЧ АБСЕ на сумеснай прэс-канферэнцыі з назіральнікамі ад Парламенцкай асамблеі Савета Еўропы, Парламенцкай асамблеі АБСЕ і Еўрапарламента абнародуюць свае высновы і заключэнні адносна дэмакратычнасці прэзідэнцкіх выбараў у Беларусі.

Юрый ПАЦЁМКІН.

Кансультатыўны савет апазіцыйных палітычных партый патрабуе ад улад Беларусі спыніць прававое бязмежжа

Кансультатыўны савет апазіцыйных палітычных партый (КСАПП) на сваім пасяджэнні прааналізаваў шэраг фактаў, якія датычацца правядзення кампаніі па выбарах прэзідэнта Беларусі.

У прыватнасці, прыпыненне дзейнасці недзяржаўнай друкарні "Мэджык", канфіскацыя аргтэхнікі без рашэнняў суда ў некаторых грамадскіх аб'яднанняў і недзяржаўных друкаваных выданняў і іншыя. Па выніках абмеркавання была прынята спецыяльная заява, у якой "ад улад патрабуюць спыніць прававое бязмежжа, ад пракуратуры — правесці праверку фактаў парушэння заканадаўства і прыняць адпаведныя меры пракурорскага нагляду". Гэты дакумент накіраваны ў Цэнтрвыбаркам і Бюро па дэмакратычных інстытутах і правах чалавека АБСЕ.

Уладзімір ГЛОД.

У запрашэннях на выбары дапушчана парушэнне закона

У запрашэннях на прэзідэнцкія выбары дапушчана недакладная фармулёўка, што можна расцэньваць як масавае парушэнне выбарчага заканадаўства, гаворыцца ў звароце прэс-службы грамадзянскай ініцыятывы "Незалежнае назіранне".

Участковыя камісіі па ўсёй рэспубліцы разаслалі выбаршчыкам запрашэнне на выбары, у якім ёсць наступны запіс: "Калі Вы не будзеце мець магчымасці прыйсці на выбарчы ўчастак для галасавання ў дзень выбараў, паведамляем, што, у адпаведнасці з Выбарчым кодэксам Рэспублікі Беларусь, Вы можаце прагаласаваць датэрмінова з 4 па 8 верасня бягучага года ўключна з 10 да 14 гадзін і з 16 да 19 гадзін у памяшканні ўчастковай камісіі па выбарах прэзідэнта Рэспублікі Беларусь".

Гэты запіс, як сцвярджае праваабаронца з Магілёва Сяргей Абадоўскі, незаконны па наступных прычынах:

— у адпаведнасці з Выбарчым кодэксам (арт. 44), камісія паведамляе грамадзянам толькі аб дні выбараў;

— у частцы 1 артыкула 55 Выбарчага кодэкса ўстаноўлена, што выбаршчык можа прагаласаваць датэрмінова, калі "не мае магчымасці ў дзень выбараў знаходзіцца па месцы свайго жыхарства", таму запіс, зроблены ў запрашэнні, не толькі не адпавядае згаданаму артыкулу, але і ўводзіць у зман выбаршчыкаў.

У сувязі з гэтым С.Абадоўскі накіраваў заяву ў Цэнтральную камісію Рэспублікі Беларусь па выбарах і правядзенні рэспубліканскіх рэферэндумаў, Пракуратуру Рэспублікі Беларусь і Магілёўскую абласную пракуратуру з просьбай абавязаць усе ўчастковыя камісіі даслаць усім выбаршчыкам новую паштоўку-паведамленне з правільнай вытрымкай з заканадаўства аб выбарах, а таксама ўзбудзіць адміністрацыйную справу ў адносінах да асоб, якія дапусцілі незаконны запіс аб датэрміновым галасаванні.

Алег САКАЛОЎ.

Акцыя

Расійскай папсе голас свабоды не заглушыць

"Ганебна і прымітыўна", — такімі словамі можна ацаніць спробу ўлады сарваць мітынг-сустрэчу з выбаршчыкамі 2 верасня, у нядзелю, адзінага кандыдата ад шырокай грамадскай кааліцыі Уладзіміра Ганчарыка. Ведаючы, што Уладзімір Іванавіч абвясціў загадзя сваіх прыхільнікаў аб сустрэчы на сталічнай Кастрычніцкай плошчы побач з Палацам Рэспублікі, гарадскія ўлады запаланілі плошчу базарнымі палаткамі і грузавікамі. У дапаўненне паставілі магутныя калонкі, з якіх грукатала расійская папса ў стылі "два прытопы-тры прыхлопы".

Відавочна, што ўлады апасаюцца свайго асноўнага канкурэнта на выбарах і таму спрабуюць паставіць рознага кшталту прэпоны. Людзі бачаць, што кандыдату перашкаджаюць, і ім, відавочна, хочацца яго абараніць і абраць сваім лідэрам.

Некалькі тысяч мінчан прыйшлі на мітынг і паслухалі свайго кандыдата і яго давераных асоб, задалі вострыя пытанні. Слёзы можна было ўбачыць на вачах жанчын падчас выканання песні аб зніклых людзях — Захаранку, Ганчару, Красоўскім і Завадскім.

Анатоль Лябедзька прызваў усіх неабыякавых грамадзян прыйсці 9 верасня у 20.00, калі закрыюцца выбарчыя ўчасткі, на Кастрычніцкую плошчу, каб "падтрымаць дэмакратыю".

Можна па-рознаму ацэньваць вынікі праведзенага мерапрыемства. Вядома ж, па сілах аб'яднанай апазіцыі было б сабраць 2 верасня і больш людзей і неяк па-іншаму павесці сябе ў адказ на чарговыя хамскія дзеянні ўлад, аднак усё ж такі відавочна: людзі атрымалі надзею, станоўчыя эмоцыі, абмяняліся думкамі. Будзем спадзявацца, што гэтыя станоўчыя эмоцыі дапамогуць выбаршчыкам зрабіць правільны выбар на выбарчых участках.

Дарэчы, у панядзелак Лукашэнку для сустрэчы са сваімі выбаршчыкамі выдзелілі прэстыжную залу Палаца Рэспублікі.

Алесь СІЛІЧ.
Фота аўтара.

Так он "работает"...

Не забыли, как А.Лукашенко заявлял о том, что он просто будет "работать и не ввязываться в предвыборную борьбу"? Но происходит все наоборот. По сути, отстранившись от всех важнейших дел, он, уподобляясь экскурсанту, разъезжает по стране, посещая крупнейшие предприятия, многотысячные трудовые коллективы и раздавая избирателям множество заверений и обещаний — от подачи газа жителям Радашковичей до развертывания белорусами нефтяных разработок в далекой Сибири. Так он "работает". На самом деле уже который месяц Лукашенко ведет прямую агитацию за себя — вступает в прямое общение с избирателями, располагает их к себе присущей ему велеречивостью, популизмом.

Вот так, нагло и беспардонно, проходит предвыборная борьба. Лукашенко не скрывает свое пренебрежение к другим претендентам, оглашая при этом разного рода зарубежные "страшилки". Дескать, изменим курс — потеряем все, что имеем. Ну, просто нет в нашей стране других авторитетов, кроме Лукашенко.

Я совершенно не касаюсь вопроса, кто может победить и кто победит в предстоящих выборах. Я говорю только о том, что было бы сегодня лицемерием рассуждать о равных возможностях кандидатов. Дайте же избирателям беспристрастную и объективную информацию обо всех кандидатах — и они сами решат, за кого проголосовать 9 сентября.

Евгений ПИЛЕЦКИЙ,
житель г.Пинска.

Скажите же свое слово!

Обращение к писателям, ученым и деятелям культуры Российской Федерации

Уважаемые коллеги!

Я обращаюсь к вам в крайне драматическое для моей Родины время.

Уже несколько лет, как начала осуществляться поэтапная, шаг за шагом, ликвидация независимого восточно-славянского государства Республика Беларусь — путем ее присоединения к Российской Федерации. Делается это якобы с согласия белорусского народа, что является оскорбительной для белорусов ложью. Белорусский народ в течение столетий лелеял мечту о возвращении потерянной когда-то государственной независимости, о собственном суверенном государстве. Попытка осуществить эту вековую мечту была сделана в декабре 1917 — марте 1918 года (проведение Первого Всебелорусского съезда и провозглашение независимой Белорусской Народной Республики). Испугавшись этого великого акта исторической справедливости, российская большевистская власть пошла на образование БССР, дав понять белорусам, что о независимости последней не может быть и речи (как и остальных союзных республик).

Более 70 лет просуществовало это призрачное государство Белорусская Советская Социалистическая Республика. В ее пределах всякие попытки национально-государственного возрождения жесточайшим образом подавлялись. Национально сознательная, элитная часть белорусского народа в 20-е, 30-е, 40-е годы была почти полностью устранена — или сослана в лагеря смерти на север и на восток России, или расстреляна в многочисленных белорусских "Куропатах". Это был настоящий этноцид по отношению к белорусам. После второй мировой войны, не имея никакой политической, экономической и даже культурной самостоятельности, БССР, словно в насмешку, была осчастливлена членством в ООН и соответственно —в ЮНЕСКО, что, однако, ни в какой мере не предохранило белорусский язык и культуру от тотального целенаправленного умерщвления. К концу 70-х годов ни в одном городе и городском поселке Беларуси не осталось ни одной белорусской школы, не говоря о техникумах, институтах и университетах. Вот убедительнейшее свидетельство планомерно осуществляемой ассимиляции 10-миллионного славянского народа! Насильственная русификация обрела чудовищные размеры. А ведь никому не хочется умирать.

Исторические события 1990—1991 годов вселили в нас, белорусов, надежду, что нация будет спасена, что трагического исхода не наступит: Беларусь обрела государственную независимость! Признание этого факта сообществом стран и народов мира было величайшим праздником, который пришел наконец на нашу белорусскую улицу.

Увы, праздник длился совсем недолго. В середине 90-х годов узурпировавшие власть реакционные имперско-шовинистические силы взяли курс на ликвидацию суверенной независимой Республики Беларусь, на создание якобы очень желанного для обоих народов единого союзного государства. Всем сразу же стало понятно, что это будет обычная инкорпорация — поглощение небольшого государства большим. Голосу возмущения и протеста демократической общественности Беларуси против этого злодеяния правящий режим не внемлет. Напротив, видя, что и в экономической, и во внешней политике он зашел в тупик, ускоренно ищет спасения в сдаче белорусского государства России. Сегодня, накануне президентских выборов в Беларуси, поддержка этого режима со стороны некоторых государств свидетельствует об отсутствии достаточно трезвого и разумного взгляда на политическую ситуацию в регионе, и — о нежелании помочь белорусскому народу в его стремлении достойно утвердиться в сообществе народов мира.

Не видно такого желания поддержать патриотов Беларуси и со стороны России — ни от властей, ни от общественности, в том числе от русской интеллигенции, от носителей и утвердителей благородных человеческих идеалов — свободы, братства, сострадания. За все последние годы мы не услышали и не слышим сегодня голоса вашей солидарности с теми, кто в Беларуси отстаивает независимость и демократическое развитие своей страны. Более того, многие известные люди русской культуры делают устные и письменные заявления, в которых утверждают, что белорусского народа вообще не было и нет, и потому, мол, идея белорусского национально-государственного возрождения несостоятельна и вредна. А ведь им-то должно быть известно, что уже почти двести лет эта идея является главным, центральным идеологическим и философским нервом белорусской художественной литературы и публицистики. Можно ли певцам свободы и братства не считаться с этим?

Явно спекулируя на братских чувствах белорусов к россиянам, ревнители нынешнего антибелорусского и антидемократического режима в Беларуси, поступаясь совестью, обвиняют представителей белорусской демократической интеллигенции в нелюбви и неуважении к великой русской литературе и искусству, в непонимании значения и роли научно-технического потенциала России для судеб Беларуси, в нежелании сотрудничать с Россией во всех областях экономической и духовной жизни и в прочих "грехах". Все это — вздорные клеветнические измышления политиканов, столь очевидные, что каким-либо образом опровергать их было бы просто нелепо, в этом нет никакой необходимости. Дружба, добрососедство и плодотворное сотрудничество Беларуси с Россией — это было, есть и будет на знамени тех, кто встал в ряды борцов за новую Беларусь.

Сегодня белорусы полны решимости преодолеть возникшие сложности на пути к достойной человеческой жизни, крайнее напряжение наших усилий сочувственно наблюдает весь цивилизованный мир. Сочувственно и встревоженно, потому что готовящаяся расправа с государственной независимостью Беларуси, если ее не предотвратить, будет иметь трагические последствия не только для белорусского народа, но и для всего восточно-европейского региона. Эта безрассудная и безответственная политика может обернуться славянской Чечней на территории Беларуси, потому как миллионы белорусов, особенно молодые поколения, идти назад, в прошлое, не желают и не пойдут. Государственные и политические деятели, сознательно игнорирующие эту реальность, шутят с огнем.

Возвысьте же голос, уважаемые коллеги, и потребуйте от властей и политиков России решительно отказаться от поддержки режима, который встал на позорный путь предательства национальных интересов белорусского народа, на путь лишения его самых великих исторических завоеваний — свободы и независимости.

Нил ГИЛЕВИЧ,
народный поэт Беларуси,
заслуженный деятель
науки, профессор.

Мечеслав ГРИБ: "Остановить независимое наблюдение за выборами президента Беларуси уже невозможно"

Официальные белорусские власти самым беззастенчивым образом пытаются парализовать работу внутренних наблюдателей за президентскими выборами. На офисы общественных организаций, которые занимаются этой проблематикой, совершаются прямо-таки детективные налеты, в массовом порядке используются шантаж и запугивание

Взаимоотношения между властями и внутренними наблюдателями берут отсчет со времени выборов в местные орган власти, то есть с весны 1999 года. Но особенно сильно власти не возлюбили независимых внутренних наблюдателей в период кампании по выборам в Палату представителей. На вопрос "Почему?" ответ дает Мечеслав Гриб, который осенью 2000 года возглавлял сформированный шестью общественными организациями Центральный координационный совет по наблюдению за выборами:

— Уж больно разными оказались результаты этих выборов в интерпретации Центризбиркома и независимых наблюдателей. Давайте кое-что вспомним: председатель Центризбиркома сообщает о том, что за два часа до закрытия избирательных участков проголосовали лишь 40% зарегистрированных избирателей. А затем Центральная избирательная комиссия объявляет, что 61,08 процента зарегистрированных избирателей приняли участие в голосовании. И только в 13 или 14 округах не было 50-процентной явки. У нас же результаты другие. Проанализировав отчеты наблюдателей, которые охватили наблюдением более 50 округов, мы по горячим следам пришли к выводу, что в 31 (если не в 35) округах явка не достигла необходимого уровня.

— Мечеслав Иванович, как это могло произойти?

— В аналитический центр Центрального координационного совета пришло большое количество отчетов, где указывались многочисленные нарушения в процессе голосования, особенно досрочного. Зафиксированы многочисленные манипуляции с передвижными урнами. Очень часто власти использовали и такой прием, как уменьшение числа зарегистрированных избирателей, что, естественно, позволяет автоматически изменить долю проголосовавших от общего числа избирателей в пользу увеличения. В некоторых округах такие изменения составили до 12.000 человек, что и позволило властям считать выборы там "состоявшимися".

— Может быть, независимые внутренние наблюдатели были слишком придирчивыми или слабо подготовленными?

— Нет, все формы отчетности для предоставления информации по рамочным условиям выборов, о самих выборах были разработаны на основании международного опыта. Отмечались, в частности, такие моменты, как проверка списков избирателей, обеспечение секретности голосования в кабинах, доступ наблюдателей на заседания избирательных комиссий... Все наши наблюдатели, прежде чем приступить к работе, обучались на семинарах, для них выпустили специальные памятки.

— Мечеслав Иванович, власти в этом году усердствуют в своем давлении на наблюдателей, как никогда. Похоже, они хотят и вовсе заблокировать независимое наблюдение. Возможно ли это в принципе?

— Думаю, нет. Чтобы власти Беларуси ни делали и дальше, им не удастся остановить систему независимого внутреннего наблюдения за президентскими выборами. У нас есть люди, которые доведут процесс наблюдения до конца — за работой каждой участковой и территориальной комиссии готовы следить по два независимых внутренних наблюдателя. Это большой отряд, ибо наблюдением надо охватить 6753 участковые комиссии и 160 территориальных.

Что касается действий властей, то они действительно переходят все пределы дозволенного. Как иначе можно, к примеру, оценить такой факт — 21 августа сотрудники Государственного комитета финансовых расследований, а также сотрудники силовых ведомств, отказавшиеся представиться, незаконно обыскали руководителя Всебелорусского клуба избирателей Владимира Гудеева. Они отняли ключи, без санкции прокурора вошли в офис и провели обыск. Из офиса незаконно были изъяты оргтехника и документы. Причины изъятия не объяснялись, опись не составлялась. Такой тактикой власти стремятся запугать внутренних наблюдателей. В эту схему вписывается и требование Министерства юстиции к руководителям правозащитного центра "Вясна" — представить не только протоколы выдвижения наблюдателей, но и их персональные списки.

— А кто будет координировать действия независимых внутренних наблюдателей в этом году?

— Создана гражданская инициатива "Незалежнае назіранне". Она координирует действия людей, которые работают с одной целью — сделать выборы президента Беларуси демократическими и открытыми. Эта инициатива не поддерживает ни одного из кандидатов в президенты. Ее задача — фиксировать возможные фальсификации и нарушения на избирательных участках. Какого-то официально зарегистрированного объединения нет. Во-первых, мы и так справляемся неплохо. А во-вторых, понимаем — Минюст нас не зарегистрирует, как он не регистрирует уже два года движение за справедливые и честные выборы.

— Мечеслав Иванович, председатель Центризбиркома Лидия Ермошина говорит, что она никогда не слышала о широком применении процедуры параллельного подсчета голосов в международной практике и сравнивает независимых внутренних наблюдателей с шарлатанами. В свою очередь Алесь Беляцкий — руководитель "Вясны" вопрошает: "Я не понимаю, почему боятся параллельного подсчета голосов? Его боятся только жулики. Не украл — чего бояться?"

— Я всюду говорю: независимые наблюдатели и Центризбирком должны дружить. ЦИК говорит, что он — за честные и справедливые выборы. И мы — за это. Нас могут бояться только те, кто настроен сфальсифицировать итоги выборов. Параллельный подсчет голосов — технология, которая использовалась более чем в 40 странах негосударственными общественными организациями в тех случаях, когда были сомнения в прозрачности процедуры выборов и оглашении их реальных результатов. Ее цель — предотвращение фальсификаций, результатов выборов и нарушений избирательного законодательства во время досрочного голосования, в день голосования, во время подсчета голосов, определения и оглашения результатов. Суть методики состоит в том, что на основании официальной информации об избирательных участках делается социологическая выборка, представляющая 5—7 процентов избирательных участков, отвечающих основным социально-демографическим показателям Беларуси. Таких участков было выбрано около 500. Данные, собранные с этих участков и сложенные вместе, должны совпадать с результатами голосования по всей стране. Такая технология допускает погрешность не более двух процентов. Параллельный процент голосов либо подтвердит данные Центризбиркома, либо даст право сомневаться в объективности информации, оглашенной ЦИК.

Владимир ГЛОД.

ПУЛЬС

9 верасня студэнтаў вывезуць за горад

Паводле звестак Беларускага Хельсінкскага камітэта, у вышэйшых навучальных установах Мінска праводзяцца арганізацыйныя мерапрыемствы з мэтай выезду студэнтаў з горада на перыяд выбараў — 9 верасня і на наступны дзень.

Напрыклад, адміністрацыя Беларускага дзяржаўнага універсітэта культуры накіроўвае студэнтаў на практыку з 6 па 12 верасня. На перыяд выбараў інтэрнат закрываецца на рамонт. Іншагароднія студэнты вымушаны будуць з'ехаць з Мінска, дзе яны часова жывуць, і адмовіцца ад удзелу ў галасаванні. На 10 верасня запланавана абавязковая экскурсія студэнтаў у Налібоцкую пушчу.

Падобныя дзеянні адміністрацыі вучэбных установаў, як заяўляюць у БХК, істотна абмяжоўваюць правы і свабоды студэнтаў, гарантаваныя беларускім заканадаўствам, парушаюць права грамадзян на ўдзел у кіраванні сваёй краінай.

Генадзь БАРБАРЫЧ.

"Жывы сцяг" з чырвоных і белых маек

1 верасня, каля 19 гадзін, пры выхадзе са штаб-кватэры БНФ людзьмі ў цывільным быў затрыманы лідэр незарэгістраванай маладзёжнай арганізацыі "Малады фронт" Павел Севярынец.

Ён накіроўваўся на стадыён "Дынама" на футбольны матч Беларусь — Украіна. Каля памяшкання ўправы БНФ яго чакалі тры аўтамашыны. Без тлумачэнняў работнікі крымінальнага вышуку (гэта высветлілася пазней) літаральна кінулі яго ў аўтамашыну і адвезлі ў Савецкае РУУС горада Мінска, дзе пакінулі ў актавай зале. У Савецкім РУУС лідэру "МФ" нічога не патлумачылі. Сказалі толькі, што ён затрыманы для высвятлення асобы.

У раённым упраўленні Севярынца пратрымалі прыкладна да 22 гадзін. Мэтай затрымання, паводле яго слоў, было тое, каб не дапусціць прысутнасці лідэра "Маладога фронту" на матчы і выключыць яго ўдзел у акцыях маладзёжнай арганізацыі на галоўнай спартыўнай арэне краіны.

Паводле інфармацыі прэс-службы "МФ", у 6-м сектары стадыёна адбылася бойка з байцамі падраздзялення СОБР "Рысь", пасля чаго некалькі дзесяткаў маладафронтаўцаў былі арыштаваны. У 18-м сектары актывісты "Маладога фронту" разам з "зубрамі" (незарэгістраваная маладзёжная апазіцыйная арганізацыя "ЗУБР". — **БелаПАН.**) утварылі на трыбуне "жывы сцяг": чатыры рады ў белых майках, чатыры — у чырвоных, чатыры — у белых. Пасля першага тайма міліцыя пайшла па радах, застаўляючы здымаць майкі. Тых, хто быў у іншай вопратцы, прасілі паказаць, якая пад ёю майка. У некаторых выпадках майкі канфіскоўваліся.

Усяго, паводле звестак "Маладога фронту", каля 120 хлопцаў вывелі з трыбун. Многія з іх чакалі завяршэння матча каля стадыёна. Па розных сведчаннях, ад трох да васьмі чалавек былі адвезены ў РУУС. Па словах відавочцаў, некаторых маладых людзей білі дубінкамі. Маладафронтаўцу Івану Тамашэвічу разбілі галаву.

Алег САКАЛОЎ, БелаПАН.

У горадзе Старыя Дарогі адкрыты помнікі паэтам Максіму Багдановічу і Анатолю Бярозку

У горадзе Старыя Дарогі адбылося адкрыццё помнікаў славутым беларускім паэтам Максіму Багдановічу і Анатолю Бярозку.

Яны ўстаноўлены ў двары Музея выяўленчага мастацтва, створанага старшынёй Мінскага гарадскога культурна-асветнага клуба "Спадчына" Анатолем Белым. Адлітыя ў бронзе і медзі бюсты з'яўляюцца творамі вядомых беларускіх скульптараў Уладзіміра Летуна і Сяргея Вакара.

У Маладзечне адкрыты помнік Міхалу Клеафасу Агінскаму

1 верасня ў Маладзечне адбылося адкрыццё помніка графу Міхалу Клеафасу Агінскаму (07.10.1765 — 15.10.1833) — грамадска-палітычнаму дзеячу Вялікага княства Літоўскага (ВКЛ), вядомаму кампазітару.

Аўтар помніка — скульптар Валерый Янушкевіч. Бронзавая фігура Агінскага ў поўны рост, пастаўленая на гранітную калону насупраць Маладзечанскага музычнага вучылішча, цяпер будзе ўпрыгожваць цэнтр горада, цераз які праходзіць дарога, што звязвае Мінск са Смаргонню. Менавіта на Смаргоншчыне, у маёнтку Залессе, з 1802 па 1810 год жыў кампазітар. У Маладзечне ж знаходзіўся маёнтак, што належаў старажытнаму роду беларускіх магнатаў Агінскіх.

Марат ГАРАВЫ.

Шамякіна тыражуюць у абласных газетах

Паводле інфармацыі прэс-цэнтра кандыдата ў Прэзідэнты Беларусі Уладзіміра Ганчарыка, 31 жніўня па каналах Беларускага дзяржаўнага тэлеграфнага агенцтва (БЕЛТА) Галоўнае ўпраўленне грамадска-палітычнай інфармацыі Адміністрацыі прэзідэнта перадало паведамленне для рэдактараў абласных газет.

Рэдактарам "рэкамендавана" "перадрукаваць у бліжэйшых нумарах абласных газет гутарку з Іванам Шамякіным "Мудрасць — дачка вопыту", апублікаваную ў "Звяздзе" за 30 жніўня 2001 года".

У штабе Уладзіміра Ганчарыка гэтае інтэрв'ю расцэньваюць як "фактычна агітацыйны матэрыял у падтрымку кандыдата ў прэзідэнты Аляксандра Лукашэнкі". Супрацоўнікі штаба адзначаюць таксама, што гэта не першы выпадак, калі дзяржаўным выданням "рэкамендуюць" передрукоўваць публікацыі ў падтрымку кандыдата Лукашэнкі.

Наталля КУЛАГІНА.

ЖРЕЦЫ МОЛОХА

Защитим человека на производстве

"Участки монтажа, шлифовки и полировки футляров (корпус № 2), где размещалось пять технологических линий, были разрушены, завалены взорванными железобетонными плитами перекрытий, разбросанным технологическим оборудованием. Фундамент цеха, возведенный на шестиметровых железобетонных опорах, был практически снесен. Кирпичная стена, протяженностью 100 метров, оказалась полностью разрушенной, кирпич валялся далеко от здания. Все покрылось слоем льда, кое-где тлели коробки от футляров, с двух сторон, западной и восточной, с помощью кранов, бульдозеров и другой техники расчищались подступы к разрушенному зданию. Из-под завалов вытаскивали трупы. Десятками! Их укладывали неподалеку. От многих почти ничего не осталось. Когда людей откапывали, многие из них были покрыты льдом и примерзли. Это случилось потому, что после взрыва сюда примчались пожарные машины. Огня не было, но на всякий случай, не подумав, в двенадцатиградусный мороз пожарники обрушили из брандспойтов на разрушенный цех мощные ледяные струи воды, стоившие жизни нескольким десяткам человек. Спасательные работы не прекращались несколько суток".

Александр БУХВОСТОВ,
председатель Белорусского профсоюза работников автомобильного и сельскохозяйственного машиностроения

Так описывали очевидцы одну из самых жутких производственных катастроф, случившихся на территории Беларуси, да и всего бывшего Союза, — аварии в цехе футляров Минского радиозавода 10 марта 1972 года. В результате аварии погибло более ста человек, 250 были ранены. На то время в цехе в три смены работали 1900 человек.

Позднее эксперты оценили силу взрыва от 700 до 1000 килограммов в тротиловом эквиваленте, что соответствовало взрыву 280—400 килограммов мелкодисперсной пыли полиэфирного лака, которая получилась при шлифовке и полировке радио- и телевизионных футляров. Эта пыль из-за просчетов в проектировании и строительстве, безответственной эксплуатации вентиляционных систем скопилась в подвале цеха. Можно сказать, что с самого ввода цеха в эксплуатацию люди, работавшие там, были обречены. Но кто о них думал, когда нужен был план? Ведь свыше спрашивали не за здоровье и жизнь людей, а только за выполнение плана, достижение производственных показателей. В те времена, да и сейчас в полной мере сохраняется одна производственная идеология — идеология жрецов Молоха. Молоха — этого библейского божества, которому приносили в жертву людей.

Через 14 лет, один месяц и 16 дней после минской аварии произошла катастрофа на Чернобыльской АЭС, которая стала полномасштабной трагедией белорусского народа.

А сколько людей погибло на производстве за этот промежуток? По моим оценкам, не менее 4,5 тысяч, и это только в Беларуси. Всего за годы Афганской войны (1979—1989 гг.) на полях сражений советские войска потеряли убитыми 15 тысяч человек. За этот период на мирном производстве в Союзе погибло не менее 80 тысяч человек. Тех, кто утром шел спокойно на работу, а не в бой, даже не предполагая, что это его последние день и час.

С 1980 года мне приходилось и приходится заниматься сейчас вопросами защиты человека на производстве от жрецов Молоха, от тех, кто, организуя производство, оказываются, одни — в силу обстоятельств, другие — из-за безответственного отношения, третьи — из-за стремления к выгоде, виновными в гибели людей.

Все для производства?

За тридцать лет работы на производстве и в сфере защиты интересов человека труда я сделал для себя один главный вывод: все несчастные случаи в 97,5 процента зависят и обусловлены организацией дела и отношением к людям на производстве.

В последние годы положение на предприятиях промышленности, на производстве в смысле охраны труда и защиты здоровья людей ухудшается. Рабочим во многих цехах и производствах приходится постоянно в осенне-зимний период работать в условиях низких, а часто и минусовых температур, в жару и летний зной. Приходят в упадок даже те вентиляционные системы, которые раньше работали. Поэтому, несмотря на падение объемов производства на шестьдесят и более процентов, количество травматизма и смертельных случаев не снижается.

За период 1990—2000 гг. в Беларуси на производстве погибло 3843 человека. На предприятиях автомобильного и сельскохозяйственного машиностроения за этот период погибло более 100 человек. Кто, кроме профсоюза, забил тревогу? Никто! Молчат министерства, молчит администрация всех рангов и мастей. И уже в 2001 году с предприятий автосельхозмаша не вернулись домой с работы 7 человек. А у скольких людей Молох производства отнял здоровье, раньше времени свел в могилу? Сколько инвалидов труда влачат жалкое существование и практически выброшены из нормальной жизни? Десятки, сотни тысяч, а может быть, и весь миллион! Ведь ежегодно даже при нашей системе выявления профзаболеваний эта армия навсегда потерявших здоровье из-за производства пополняется на 300—400 человек. А сколько рабочих не дожили даже до пенсии по причине так называемых "общих заболеваний", хотя все они, болезни, в той или иной форме — проявление последствий производственной деятельности.

Как же защитить людей?

На мой взгляд, надо в первую очередь повернуть путь развития государства на нормальное направление, вывести его из тупика. Демократия, в том числе и производственная, законность, соблюдение прав и свобод человека, защита и обеспечение прав трудящихся в соответствии с международными нормами и стандартами — вот та основа, на которой должна базироваться вся работа по сохранению жизни и здоровья людей.

Важнейшей частью этой работы является создание Государственной системы охраны труда и здоровья граждан на производстве. Республиканской целевой программы по улучшению условий и охраны труда, одобренной постановлением Совета министров РБ от 13 июня 2000 г. № 881, явно недостаточно для изменения существующего положения дел. До настоящего времени в Беларуси нет Закона "Об охране труда".

Горькую усмешку вызывает запись в Республиканской программе о разработке этого Закона к 2005 году. В Швеции Закон "Об охране труда" и ряд с ним связанных законов по защите человека на производстве был принят в 1905 году.

Вот насколько мы отстали в организации охранного дела. Если бы не государственный переворот и разгон Верховного Совета 13-го созыва президентом Лукашенко, Закон "Об охране труда" был бы принят в 1996 году. Но в нашем государстве при существующей авторитарной власти нет дела до таких законов. При таких законах не организуешь "битвы за урожай" или что-нибудь подобное, при таких законах надо уметь организовывать дело спокойно, квалифицированно, чтобы и результат был, и люди были здоровы и с хорошей зарплатой. При нынешней власти ничего подобного просто не может быть!

Для того чтобы создать эффективную систему охраны труда, надо производство отделить от государства. В настоящее время есть Комитет по инспекции труда Министерства труда РБ. На государственных предприятиях он, этот комитет, в основном защищает интересы работодателя, а не наемного рабочего. Особенно если разбирается острый и принципиальный вопрос ответственности работодателя.

Нынешняя система аттестации рабочих мест, которая утверждена правительством, направлена не на защиту человека труда от вредных факторов, а скорее на то, как снять с работников, работающих во вредных и тяжелых условиях труда, льготы по пенсионному обеспечению, как сократить компенсации за работу в условиях труда, наносящих вред здоровью.

Возражения профсоюза против такой методологии, которая в значительной степени базируется на упомянутой мной "идеологии жрецов Молоха", остались непринятыми. И профсоюз через судебные иски пытается сейчас защитить тех людей, которые из-за правительственных решений, остаются "у разбитого корыта", проработав десятки лет во вредных условиях труда, не могут уйти на пенсию в соответствии со Списком вредных и опасных профессий. Несправедливость очевидна. Люди, вкалывающие в тяжелых и вредных условиях труда, получающие за это зарплату значительно выше, чем рабочие в нормальных условиях, уходя на пенсию, оказываются в равных условиях, получая тот пенсионный мизер, который им отпускает государство.

Многие рабочие, ощущая всю беспросветность своего бытия, впадают в состояние апатии и не борются за свои права. Бывают случаи, когда молодые рабочие не хотят мириться с тем, как организован их труд и в каких условиях они работают. Показателен в этом отношении пример рабочих цеха № 91 МТЗ, которые добиваются экспертизы условий труда. Ведь вредность, в какой бы концентрации и виде она ни присутствовала, несет в себе крайне опасный потенциал для здоровья. При этом люди неодинаковы, с разным уровнем защитных сил организма. А учитывают ли аттестационные баллы это? Нет! Поэтому надо вырабатывать новые методы оценки вредности и опасностей на производстве со 100—1000%-ной гарантией защиты.

Важны организационные основы построения системы охраны труда в государстве. Должна быть двухсторонняя система: на одном уровне — государственная система охраны труда и защиты здоровья, на другом — системы охраны труда, созданные работодателями и профсоюзами.

Профсоюзная инспекция

Мы частично создали в профсоюзе новый тип профсоюзной технической инспекции, которая защищает интересы только рабочего, только работника наемного труда и ни в коем виде не входит в положение работодателя. И надо, чтобы эта профсоюзная инспекция могла нормально работать, опираясь в том числе и на финансовые средства работодателей, изъятых у них по законодательству об охране труда, Тарифному соглашению и коллективным договорам. Кроме этого, каждый работодатель должен иметь свою мобильную службу охраны труда и техники безопасности, чтобы не допускать на своем предприятии несчастных случаев и выполнять Закон об охране труда.

Вот такая комплексная система охраны труда позволит сохранить жизнь рабочего и защитить его здоровье на производстве. А весь смысл этого дела в том, чтобы в охрану труда, в сохранение самого драгоценного, что есть в любом государстве и обществе — человеческой жизни, вкладывалось необходимое и достаточное количество финансовых средств. Если работодатель не может организовать и создать безопасные условия труда, внедрить у себя соответствующие технологии, то он не может по закону открывать предприятие и использовать в нем наемный труд. Пока же в государстве, в котором правит А.Г.Лукашенко, выступая в образе главного жреца Молоха, нельзя ни надеяться, ни добиваться создания описанной здесь системы охраны труда и здоровья.

Фото IREX/ProMedia.

У меня есть все основания считать, что нынешняя власть равнодушна к жизни и здоровью рабочих и работников на производстве. Под давлением администраций всех уровней, из Генерального и тарифных соглашений, коллективных договоров производятся попытки выбросить самые эффективные и самые неприятные для работодателей пункты экономической защиты работающих. Это большие денежные компенсации за нанесенный моральный и материальный ущерб при гибели и потере здоровья работника на производстве.

Пока нашему профсоюзу удается сохранить эти пункты в Тарифном соглашении (из коллективных договоров под давлением администрации ряда предприятий и при недостаточных усилиях профсоюзных комитетов по их защите эти пункты уже исключены). Часто нам через суды приходится заставлять работодателей платить деньги за нанесенный ущерб. За последние три года выплаченная сумма компенсаций за моральный и материальный ущерб по Тарифному соглашению и коллективным договорам составляет несколько сот миллионов рублей.

День памяти

Уже второй год наш профсоюз добивается, чтобы в республике был введен официально, как это сделано во многих странах, День памяти погибших и пострадавших работников. Следует уточнить, что в этих странах (к ним можно отнести Испанию, Канаду, Таиланд и другие) такой день введен не по доброй воле, а по требованию и под давлением профсоюзов. Там люди труда научились себя защищать сами, понимая, что ничего не приходит в этом мире само без борьбы. У нас же все ждут, что придет дядя и все даст. Вот один пришел "с усами", и тем, кто привык жить на подаяние, дал мизерную пенсию, на свободных же людей надел кандалы. Но придет время — эти кандалы будут сброшены! В этом году мы добились, что Федерация профсоюзов вслед за профсоюзом АСМ объявила 28 апреля Днем памяти погибших и пострадавших работников. Наш профсоюз провел 28 апреля 2001 г. благотворительную акцию, направив значительную часть своих средств на поддержку семей погибших и пострадавших на производстве.

Главное в объявлении Дня памяти — чтобы никогда не были забыты те, кто погиб на производстве или потерял там здоровье. И эта память должна нас, профсоюзных лидеров и активистов, заставлять становиться честнее и принципиальнее в защите людей труда, в противодействии любым формам проявления "идеологии Молоха".

"Пепел Клааса стучит в мое сердце", — говорил Тиль Уленшпигель, поднимая народ Фландрии на борьбу за право на жизнь. Так и для профсоюзных вожаков память о погибших должна служить формированию их активной и принципиальной позиции при требовании от администрации создания нормальных условий труда.

Пока правительство ответило отказом на призыв признать 28 апреля — Международный день памяти государственным Днем памяти погибших и пострадавших работников. Но надо заставить руководство страны принять предложение профсоюзов! Память, постоянная память о погибших и пострадавших на производстве позволит тем, кто организует производство сверху донизу и ответственен за жизнь и здоровье людей на производстве, избавляться от "идеологии Молоха" и делать все необходимое, чтобы безопасный труд становился самовыражением человека и приносил ему как материальное, так и моральное удовлетворение.

На Оперным тэатры ва Улан-Батары быў транспарант савецкага ўзору: "Искусство — калтыхты! В.Ленин". Пішуць манголы кірыліцай, а другое слова перакладаецца як "народ". Чытаецца заклік такім чынам: "Искусство — народу!". І таму народ смела абмяркоўвае творы мастацтва і кожны лічыць, што разбіраецца ў ім. Калі так, гэта надае мне рашучасці паразважаць пра менш складаныя, чым мастацтва, матэрыі: выкрыць некаторыя —

"ТАЯМНІЦЫ" ЖЫЦЦЯ

Уладзімір АРЛОЎ,
кінарэжысёр

Шэсць бульбін

Рамантуюць сёння першы паверх першага дома па вуліцы Камуністычнай. Будоўля абнесена плотам вышынёй пад два метры, з падагнаных табляваных дошак-дзюймовак — моцная агароджа! Эканоміка краіны, дзе плот робяць з натуральных дошак, а дарагую нават мэблю са спрэсаваных габлюшак і пілавання, "умела" збалансавана.

Мне нецікава, колькі надоена ціназапашана ў бездань "закрамоў радзімы", які калгас абагнаў другі па вывазе ўгнаення (раней пісалі: "Вывезлі ўгнаенне насустрач чарговаму з'езду" — у тыя часы ўсё ў нас будавалася, выплаўлялася і вырошчвалася выключна "насустрач"). Былы сакратар райкама сумуе пры мне, аглядаючы разбураныя сёння кароўнікі, узгадвае, колькі ялавічыны здавалі яны тут дзяржаве.

— Паслухайце, — імкнуся ацвярэзіць яго, — дык тады ж мяса ў крамах увогуле не было, па блаце даставалі!

— Дык мы ж тысячы тон мяса ў Піцер адпраўлялі ды частку Масквы кармілі!

— Дык нам-та што з таго?! Мяса ж у нас не было!

Статыстыка — яна, як жанчына: цікава, што паказвае, але яшчэ цікавей, што хавае. Ніколі не пераканаюць чалавека яе паказчыкі, лозунгавыя далягляды, лічбавыя параўнанні, працэнтныя суадносіны, таямніцы дыяграм росту — галоўнае заўсёды: ці ёсць што на стале і колькі яно каштуе? Веры няма яшчэ і таму, што калі скласці працэнты прыросту за 20 год развітога сацыялізму, пры кожным жніве дадаючы 5—7%, то павінна атрымацца фантастычная лічба ўраджаю, што ў некалькі разоў пераўзыходзіць паказчыкі Канады і Аўстраліі. Гэта, як эшалоны, што пускалі пад адхон партызаны: калі з усіх мемуараў нехта пытлівы склаў тыя лічбы, то колькасць знішчаных у вайну па Беларусі цягнікоў перавысіла ўвесь рухавы склад усяго III Рэйха.

У вёсцы Тонеж стэнд "Нашы паказчыкі": збожжа — 17,5 (вільготнага, бункернага, а не сухога амбарнага, як лічаць збожжа ва ўсім свеце), бульбы... 80 ц/га. Пералічыў гектары на соткі, цэнтнеры на кілаграмы — атрымалася: 800 грамаў бульбы з квадратнага метра! Пакладзіце на свой чысты стол шэсць невялікіх бульбін — вось ураджай, без ад'ёму пасаджанага вясной у глебу. Ды прыкладзіце сюды летнюю працу, марнаванне тэхнікі, страту паліва, незваротнае адміранне нервовых клетак ад разносаў кіраўніцтва!

Так, зямля там неўрадлівая. Але на тым жа жоўтым пясочку, побач, на прыватных сотках сяляне атрымліваюць па 300—400 ц.

Падчас маіх здымак прыехаў у раён фермер са Злучаных Штатаў (чаго яго занесла?!). Далі яму "газік" і суправаджаючага для агляду раённых палеткаў.

— Хто гэты чалавек? — пытаецца фермер пры знаёмстве.

А яму тлумачаць:

— Намеснік загадчыка аддзела сельскай гаспадаркі ...скага раённага выканаўчага камітэта.

— А што ён робіць? — недаўменна ўдакладняе вандроўнік.

Кілька ад прэзідэнта

Шпацыруючы па вуліцах, ці прыглядваліся да "натурных" работ? Працаўнікі ў аранжавых жылетах падбіраюць смецце, латаюць асфальт, рыюць канавы, косяць травіцу, па начах мяняюць трамвайныя рэйкі. І заўсёды побач з занятымі столькі ж, ці нават больш, бяздзейных асоб: сядзяць, стаяць, ляжаць, перасоўваюцца паралельна з працуючымі, — яны ўсе на зарплаце. Хто яны, гэтыя таямнічыя постаці? Намеснікі загадчыкаў? Кансультанты? Метадысты? Дарадчыкі па малюнках брукавання тратуараў? Вялікая эканамічная таямніца...

Часам здаецца мне, што існуе нейкая патаемная служба, якая высвятляе: як людзям зручней, лагодней? І, высветліўшы, робіць усё наадварот. Ну чым, скажыце, растлумачыць, што пліткі для хады кладуць не там, дзе пратаптаная сцяжына, а недзе ў абыход? Чым растлумачыць, што з людных пешаходных напрамкаў няўмольна ўбіраюць латочкі з садавінай-гароднінай? Каму перашкаджаюць? Ці мала каму фундуюць за права рабіць людзям добрае? Ці, мо, прыватнікі — канкурэнты дзяржаўным крамам з пажухлымі гуркамі? Эканоміка — канкурэнцыя!

У камерцыйным ларочку "Віталюр", дзе заўсёды купляю рыбу, просяць паставіць подпіс пад "пратэстам", што я супраць таго, каб убралі яго з праспекта Машэрава. З чаго такое? А скарга суседняй дзяржаўнай крамы "Заслаўе": у іх, маўляў, зусім рыбу перасталі купляць, бо канкурэнт "Віталюр" прадае тую ж рыбу на трэць танней. Падпісаў за сябе і за жонку. І ўпэўнены: забаронай справы не палепшыш, трэба шукаць іншых заходаў для зніжэння сабекошту прадукцыі. За кошт чаго?

Разгадка складанага эканамічнага пытання проста на кардоннай скрыначцы ад торту "Світанак", напрыклад (дый якога заўгодна іншага): "Мінсельгасхарч РБ, Камітэт хлебапрадуктаў, в/а "Мінскхлебпрам", хлебазавод №5". Уявіце, якая вертыкаль цісне на пяшчотную ружачку з крэма на вашым торце, што набыты ў дзяржаўнай краме! А калі б яго выпекла цёця Дора ў суседнім доме — уяўляеце, наколькі гэта было б танней, смачней і свяжэй! Бо "штат" у яе складаўся б з яе ды пляменніка-падручнага, які б яшчэ прыносіў вам штораніцы рагалік "з пылу, з жару", а не з аднаго пылу, які асядае на непакрытае печыва на латках дзяржаўных сталовак, якія выносяцца проста на вуліцу, пад аўтамабільныя выхлапы.

"Надакучвае" харчавацца паюснай ікрой ды вэнджаным нарачанскім вуграм — і за некалькі дзён да зарплаты купляе чалавек самае таннае, што толькі можна ўзяць на закусь: "КИЛЬКИ неразделанные обжаренные в томатном соусе". І што ж чытае на этыкетцы? "Управление делами Президента РБ, опытный рыбхоз "Нарочь", "Управление делами Президента РБ, ГУАП Браславский пищевой комбинат"... Агідна за пасаду — не магу ўявіць, што на скрынках з кашачымі ласункамі ў Амерыцы пішуць: "Упраўленне справамі Прэзідэнта ЗША".

Увогуле з пасады гэтай у снежні адбываецца штогодні здзек. Чытаем у газетах анонс: "Вялікае навагодняе цыркавое прадстаўленне для дзяцей з удзелам Прэзідэнта РБ". Людзі, калі ёсць хто пісьменны і разумны ў Адміністрацыі, падкажыце, што нельга так пісаць, трэба паважаць, калі не асобу, дык хаця пасаду, першую ў іерархіі Беларусі! У бытнасць галоўным рэжысёрам Мінскага цырка я такімі словамі анансаваў славутых цыркачоў: "З удзелам Юрыя Нікуліна, Алега Папова, Карандаша!".

Увогуле, з надпісамі і "супадзеннямі" атрымліваецца нешта падазронае. У дзень Нацыянальнага сходу па горадзе вялікімі літарамі аб'явы: "Цырк — малпавае шоу". У дзень саміта СНГ рэклама спектакля "Вячэра дурняў". Насупраць прэзідэнцкага Палаца на кінатэатры вялікі транспарант з назвай фільма "Вар'яты". Ну ёсць жа нехта, нейкая служба, якая павінна сачыць за гэтым... Калі толькі гэта не адмыслова здзеклівы вытанчаны сцэнарый.

Што ў нашых руках?

Нясуцца, нясуцца "Мерседэсы" наменклатуры, гаспадароў транспартуюць, а таксама жонак, дзяцей іх, цешч... Узгадалася, што міністр абароны ЗША сплаціў дзяржаўнай казне за тое, што вазіў на службовым аўто свайго пса, — не належыць таму такой паслугі. Пры нашай гаротнасці хапіла б якога "Жыгуля", а кошту аднаго "Мэрса" хапіла б, каб усім дзецям раёна увесь навучальны год даваць дармавыя сняданкі і сокі. Але адбяры цяпер тыя аўто — будзе рэвалюцыя! І не на "Бангалор" седакі выйдуць. Нашая моцная эканоміка вытрымлівае і гэта.

Павучальны вопыт назірання ў цырку за ходай ілюзійнага атракцыёну прывучыў мяне глядзець туды, адкуль тваю ўвагу хітры Кіо адцягвае.

Імкненне дзяржаўнай эканомікі павінна быць накіравана на наш дабрабыт праз сціпласць размахаў, скарачэнне непатрэбных страт, расфарміраванне залішняга і скарачэння другаснага. Хаця... успомніце першы куплет нашага гімна — нам ніхто там нічога не абяцае:

...шукалі к шчасцю дарог,
У бітвах за волю, у бітвах за долю
Мы набылі сабе — сцяг перамог.

Вось так, спадары: ні шчасця, ні волі, ні заможнай долі не дэкларуецца, а адно — сцяг нам у рукі.

А таму давайце хаця пільней азірацца, сачыць, рабіць высновы на будучае. І ўпэўнівацца, што наш агульны дабрабыт у многім залежыць ад нас. Словам, "эканоміка — калтыхты!". А пад гэтым заклікам кожны можа паставіць уласнае прозвішча. Замест Леніна.

Бери шинель — иди домой

В редакцию газеты "Народная воля" поступило письмо от гражданина Филипповича Е.Д. (пос.Городище Минского района), который высказывает свое суждение о том, что А.Лукашенко не может баллотироваться на пост Президента страны, так как уже отбыл два президентских срока.

Вот фрагмент его письма:

"Если считать, что референдум 1996 года равнозначен выборам Президента Республики Беларусь, то следует признать, что гражданин Лукашенко А.Г. был избран на референдуме 1996 года Президентом на второй срок.

Согласно статье 144 ныне действующей Конституции, Президент Республики Беларусь сохраняет свои полномочия. Срок его полномочий исчисляется со дня вступления в силу настоящей Конституции. Эту статью белорусский народ сначала воспринял как уточнение срока полномочий Президента. Но когда в июле 1999 года А.Лукашенко не назначил президентских выборов и не принял участия в назначенных легитимным парламентом — Верховным Советом Республики Беларусь — президентских выборах, стало ясно, что со дня вступления в силу Конституции 1996 года исчисляется второй срок полномочий Президента А.Лукашенко.

В результате вышеизложенного, гражданин Лукашенко А.Г. не может баллотироваться на пост Президента Республики Беларусь, так как в 2001 году истек второй срок его полномочий.

Если же референдум 1996 года не считать равнозначным выборам Президента, то правление Республикой Беларусь гражданина Лукашенко А.Г с июля 1999 года по настоящее время необъяснимо с точки зрения законности. Ввиду этого, гражданин Лукашенко А.Г. тем более не может баллотироваться на пост Президента как человек, преступивший закон.

*Вот если бы в статье 144 Конституции 1996 года было сказано, что отменяется в переходный период статья 81 (она устанавливает срок полномочий Президента в пять лет. — **Авт.**) и продлевает срок полномочий Президента Лукашенко А.Г. до семи лет, то тогда бы он мог баллотироваться на пост Президента в 2001 году. Но в статье 144 ЭТОГО НЕ СКАЗАНО, и поэтому президентство гражданина Лукашенко А.Г. с 1996 года по 2001 год можно объяснить только как второй срок его полномочий".*

Судя по читательской почте, позицию Евгения Филипповича разделяют многие. А каково мнение на сей счет известного юриста, судьи Конституционного суда Республики Беларусь (1994—1997 гг.) Михаила Ивановича Пастухова? Именно к этому уважаемому человеку и опытнейшему специалисту мы и обратились с просьбой прокомментировать письмо читателя Е.Филипповича.

Комментарий юриста

По ныне действующей Конституции, Лукашенко не может претендовать на третий срок президентских полномочий.

На мой взгляд, гражданин Филиппович Е.Д. прав в своих рассуждениях: действительно, А.Лукашенко исчерпал лимит своей власти и не имеет права баллотироваться на новый срок.

Новая редакция Конституции, которая была незаконно введена в действие (точнее, навязана белорусскому народу) с 27 ноября 1996 года, установила, что срок полномочий Президента исчисляется со дня вступления в силу "настоящей Конституции". Тем самым А.Лукашенко без всяких выборов (что противоречит принципам демократии и законности) продлил свою власть на новый пятилетний срок. Соответственно — первый срок полномочий был пресечен действием новой Конституции.

Теперь подходит к окончанию второй срок его пребывания у власти. Третий срок по Конституции не допускается. Власть можно удержать только силой, но это образует признаки преступления против государства "Захват либо удержание государственной власти неконституционным путем" (ч.2 ст.357 УК) и влечет за собой наказание в виде лишения свободы на срок от 10 до 15 лет.

Фактически А.Лукашенко загнал себя в правовую ловушку: баллотироваться на третий срок нельзя, а удержать власть силой — преступно. В сложившейся ситуации он вкупе с Центризбиркомом пытается, пользуясь правовой неграмотностью населения, "проскочить" в Президенты третий раз. Однако граждане (даже неюристы) заметили обман и бьют тревогу.

Со своей стороны заявляю, что по ныне действующей Конституции А.Лукашенко не может претендовать на третий срок президентских полномочий и должен в оставшееся до выборов время снять свою кандидатуру с регистрации. Время его власти окончилось. Надо уступить место другим. Как говорят, бери шинель — иди домой.

Михаил ПАСТУХОВ,
доктор юридических наук, профессор, судья Конституционного суда Республики Беларусь
(апрель 1994 — январь 1997).

ДАЙДЖЕСТ

Джанет Рино поспорит с Джебом Бушем за Флориду

Джанет Рино.

Бывший генеральный прокурор США Джанет Рино собирается баллотироваться в губернаторы штата Флорида. Сейчас этот пост занимает брат президента США Джеб Буш. Как сообщили источники, близкие к Рино, вскоре она намерена объявить, что открывает специальный счет, на котором будут накапливаться средства на кампанию. Источники отметили при этом, что официальное объявление о начале предвыборной кампании Рино сделает позже. Вместе с тем сама она заявила, что открытие счета означает, что фактически она вступает в предвыборную гонку.

По данным предварительных опросов общественного мнения, Джанет Рино вполне может обойти других кандидатов от Демократической партии на "праймеризА" в сентябре 2002 года, но пока проигрывает Джебу Бушу на всеобщих выборах. Рино, однако, уверена в своей победе и заявляет, что опросы не отражают реальное положение дел, поскольку в них не участвовали ее сторонники.

"The Miami Herald".

Президент Гватемалы признал, что в стране от голода погиб 41 человек

Президент Гватемалы Альфонсо Антонио Портильо Кабрера сообщил, что от голода, вызванного засухой на востоке страны, за последние 4 месяца погиб 41 человек. Также президент сказал, что правительственный план помощи региону ни к чему не привел. Таким образом, Портильо подтвердил ранее поступавшие сообщения СМИ о том, что недостаток продовольствия в областях Эль-Трифиньо, на границе с Гондурасом и Эль-Салвадор в 160 км к востоку от столицы Гватемалы, привел к человеческим жертвам. Наибольшее число умерших отмечено в городах Камотан и Хокотан.

Медицинские службы сообщили о том, что в госпитали был направлен еще 31 ребенок. В связи с недоеданием у них возникли серьезные проблемы со здоровьем, в частности, у них был отмечен пониженный иммунитет к болезням.

"Ассошиэйтед Пресс".

В Лейпциге полиция разогнала демонстрацию неонацистов

В Лейпциге немецкая полиция разогнала неонацистскую демонстрацию, в которой приняли участие около полутора тысяч сторонников неофашистской Национал-демократической партии Германии.

Демонстрация была приурочена к годовщине начала второй мировой войны 1 сентября. На улицах раздавались крики "Зиг Хайль" и "Честь и слава СС". Плакаты демонстрантов гласили "1 сентября — сегодня, как раньше". Колонна фашистов двигалась к памятнику битвы народов в Лейпциге. Однако благодаря усилиям полицейских им удалось продвинуться только на 500 метров.

В ходе демонстрации произошли столкновения сил правопорядка также с группами левых экстремистов, которые, по-своему протестуя против марша неонацистов, обрушили на противника и полицию град камней, переворачивали и поджигали контейнеры с мусором, били витрины магазинов.

"N-TV".

США рассказывают Китаю о пользе ПРО...

Администрация президента США объявила о своих планах провести с Китаем специальные переговоры по вопросам противоракетной обороны. Как заявляют представители американского руководства, подобные переговоры будут проводиться с целью объяснить Китаю смысл программы противоракетной обороны (ПРО) США. Власти Соединенных Штатов считают необходимым обозначить, что американская система ПРО не направлена конкретно против Китая, а преследует цели защитить США от случайных запусков и от возможной агрессии со стороны "государств-изгоев".

В связи с этим представители американской администрации собираются предостеречь власти Китая от усиленного наращивания ядерных вооружений в ответ на развертывание ПРО. По оценкам аналитиков, данные намерения являются реакцией официального Вашингтона на объявленные ранее Китаем планы "модернизации" своего ядерного потенциала. Переговоры будут проводиться в преддверии намеченного на октябрь визита в Китай американского президента Джорджа Буша.

"Си-Эн-Эн".

Власти Сирии арестовали лидера коммунистической оппозиции

Представители группы по защите прав человека в Сирии (CDHR) сообщили, что власти страны арестовали лидера оппозиции Риада аль-Турка. Известно, что три года назад он был освобожден из тюремного заключения, в котором провел 17 лет. Сейчас Турку 71 год, и он возглавляет местную компартию. По словам правозащитников, Турк был арестован в субботу в больнице города Тартуса в 300 км к северо-востоку от Дамаска, где проходил курс кардиотерапии.

Найти подтверждение заявлению CDHR из других источников пока не удается. Турк известен своей борьбой за изменение государственного подхода к вопросу прав человека в Сирии, соблюдения конституции страны, а также борьбой со смертной казнью, которая применяется в стране с 1963 года. CDHR уже призвала власти страны немедленно и безусловно освободить Турка.

"Рейтер.

Сторонники Милошевича против приезда Карлы дель Понте в Белград

Социалистическая партия бывшего президента Югославии Слободана Милошевича намерена провести демонстрацию протеста против визита в Белград главного прокурора Международного трибунала ООН по бывшей Югославии Карлы дель Понте. Во время этого визита Карла дель Понте намерена встретиться с руководством министерств юстиции и внутренних дел Югославии.

Милошевич в настоящее время находится в Гааге в ожидании суда. Он обвиняется в военных преступлениях, совершенных в Косово в 1999 году.

На Украине вступил в силу запрет на смертную казнь

На Украине вступил в силу новый Уголовный кодекс, в котором высшая мера наказания заменена пожизненным заключением, сообщает Радио "Свобода".

Кодекс был принят украинским парламентом в апреле под давлением со стороны Совета Европы. В 1995 году, после вступления Украины в эту международную организацию, Киев взял на себя обязательство приостановить исполнение смертных приговоров и отменить смертную казнь в течение трех лет.

Однако с ноября 1995 по март 1997 года в республике были казнены 212 человек. В 1998 и 1999 году украинские суды приговорили к высшей мере наказания более 250 человек, но эти приговоры не были приведены в исполнение.

Радио "Свобода".

Лужков заложил площадь Европы

В Москве недалеко от Киевского вокзала была заложена площадь Европы. В сквере, который будет разбит между Бродинским и Киевским мостами, установят еще один памятник — Похищение Европы. Его автор — бельгийский скульптор Оливье Стребель. Эту скульптуру Москве подарили власти Брюсселя в ответ на памятник Пушкину, презентованный москвичами. От строительства площади Европы не пострадают и автолюбители, которые сейчас паркуют на этом месте свои машины. Предполагается, что около Киевского вокзала будет возведен паркинг на 1 тыс. мест и торговый центр. В дальнейшем столичный мэр Юрий Лужков пообещал открыть и площадь Азии, сказав, что Россия — это евроазиатская страна.

"Эхо Москвы".

У СУСЕДЗЯЎ

ДРУГАЯ ХВАЛЯ ПОЛЬСКІХ РЭФОРМ

Польшча паказвае нам добры прыклад ў ажыццяўленні рэформ. Тут пасяхова перайшлі да рынкавай эканомікі, заклалі асновы дэмакратычнага развіцця грамадства. У выніку палепшыўся дабрабыт народа. Калі ў 1990 годзе сярэдні заробак палякаў складаў 50 долараў, дык летась ён перавысіў 450 долараў. Пенсіі за гэты час выраслі з 30 долараў да 150.

Але рэформы на гэтым не спыніліся. Пасля першага этапу пачалася іх другая хваля, якая ахапіла ахову здароўя, адукацыю, пенсійнае забеспячэнне, удасканаленне тэрытарыяльнага падзелу краіны, судоў і пракуратуры. Іх мэта — адкрыццё новых магчымасцяў для ўсіх слаёў грамадства.

Калі аб першым этапе пераўтварэнняў у Польшчы ў нашым друку расказвалася нямала, дык аб другой хвалі рэформ гэтага не скажаш. Між тым вопыт нашай заходняй суседкі ў паглыбленні рэформ, давядзенні іх да кожнага чалавека мае для нас вельмі важнае значэнне. Ніжэй я паспрабую коратка пераказаць іх асноўны змест.

Гарачыя спрэчкі ў Гарволіне,

або Чым выкліканы новы адміністрацыйна-тэрытарыяльны падзел краіны

Гады тры таму, калі ў Польшчы ішла дыскусія аб рэформе адміністрацыйна-тэрытарыяльнага ўладкавання, мне давялося пабываць у Варшаве. Амаль паўсюдна мае субяседнікі вельмі хутка распачыналі спрэчкі паміж сабой аб новым тэрытарыяльным падзеле краіны. Ды так горача вялі іх, што забываліся пра мяне і мае пытанні. Потым, схамянуўшыся, прасілі прабачэння і вярталіся да раней пачатай намі размовы. Але праз нейкі час яны зноў пачыналі спрачацца аб рэформе.

З Варшавы разам з генеральным сакратаром таварыства "Польшча — Усход" Янушам Вітакам выехалі ў невялікі гарадок Гарволін. Думалася, што тут ужо не будзе такіх гарачых спрэчак аб колькасці ваяводстваў. Але я памыліўся. І тут, у глыбінцы, трапіў у вір вострай палемікі, якая не спынялася нават у сталоўках.

Адны даказвалі, што скарачэнне колькасці ваяводстваў (а меркавалася з 49 пакінуць толькі 12) дапаможа сканцэнтраваць сілы і сродкі на вырашэнні неадкладных рэгіянальных праблем. "А куды вы дзенеце спецыялістаў, што вызваляюцца ў выніку скарачэння? — пярэчылі другія. — Выкінуць на вуліцу? А ў тых жа структурах сабраны вопытныя кадры...". Трэція непакоіліся, што пасля рэформы далекавата прыйдзецца дабірацца ў новую "сталіцу" ваяводства. Цяпер жа ўсё адрэгулявана: і транспарт зручна ходзіць у цэнтр ваяводства, і кожны ведае, дзе знаходзяцца ўладныя структуры, а таксама іх патрабаванні. А як тое ўсё складзецца ў новым месцы? Чацвёртыя перажывалі, што пасля пераезду начальства з іх гарадка ў новую "сталіцу" жыццё ў ім затухне, ён ператворыцца ў правінцыйнае мястэчка, бо ўсе сродкі могуць асядаць толькі ў новым цэнтры для яго добраўпарадкавання.

Вось такі шлейф праблем выклікала рэформа! Падкупляла, што мае польскія субяседнікі ўспрынялі яе як сваю, кроўную і горача абмяркоўвалі ўсе нюансы пераўтварэнняў. Так і павінна быць у сапраўдным грамадстве. А задно думалася: з якой жа мэтай зацягваецца такая маштабная перабудова? Адказ на гэтае пытанне я знайшоў у выступленні варшаўскага прафесара Марэка Дамброўскі. Ён падкрэсліў, што тэрытарыяльная рэформа — сур'ёзнае пераразмеркаванне ўлады ад цэнтра да рэгіёнаў. І ў гэтым яе галоўная сутнасць. Вось для чаго спатрэбілася ўзбуйніць ваяводствы.

Пасля працяглых дэбатаў у грамадстве і парламенце быў зацверджаны новы тэрытарыяльны падзел краіны на 16 ваяводстваў, 308 земскіх паветаў і 65 гарадскіх. Прававыя дакументы, якія вызначаюць прынцыпы ўладкавання ваяводстваў, уступілі ў сілу з 1 студзеня 1999 года.

Цяпер у ваяводстве ёсць дзве незалежныя адміністрацыі — дзяржаўная і самаўпраўленчая. У вядзенні ваяводскага самакіравання знаходзяцца вучэбныя ўстановы, праграмы развіцця рэгіёна, планы яго добраўпарадкавання, задавальненне патрэб насельніцтва. У пералік задач, якімі займаюцца органы самакіравання, уваходзяць таксама праблемы сям'і, аховы бяспекі грамадзян, беспрацоўя, актывізацыі мясцовага рынку працы.

Трэба адзначыць, што ў Польшчы ўстаноўлены трохступенны падзел краіны: на гміны, паветы і ваяводствы. У веданні гмін знаходзяцца пачатковыя школы, пакліклінікі, камунальныя паслугі. Паветы выконваюць гэтую ж ролю толькі на больш высокім узроўні. Яны забяспечваюць выкананне задач, якія не пад сілу гмінам. У іх веданні знаходзяцца сярэднія навучальныя ўстановы, установы аховы здароўя, ведамствы па працаўладкаванню, ахове навакольнага асяроддзя і г.д.

Ваяводства ж нясе адказнасць у цэлым за рэгіянальную палітыку, у прыватнасці, яно распрацоўвае рэгіянальную стратэгію развіцця.

Інтарэсы дзяржавы адстойвае ваявода. Ён выконвае функцыі цэнтральнай улады, клапоціцца аб захаванні цэласнасці краіны. Ён таксама выконвае ролю арбітра і пасрэдніка паміж канфліктуючымі бакамі, супрацьдзейнічае праяўленню залішняй аўтаноміі. Такім чынам дасягаецца аб'яднанне рэгіянальных і агульнанацыянальных інтарэсаў.

Ажыццяўленне рэформы ідзе няпроста. Першы год стаў перыядам фарміравання новых інстытутаў і адміністрацый. Цяжка ідзе прыцірка органаў самакіравання з ваяводамі. З мэтай кантролю за ходам пераўтварэнняў створаны механізм, які дазваляе ўраду па меры неабходнасці ўносіць патрэбныя прававыя карэктывы. Пераломным момантам у дзейнасці новых органаў самакіравання павінен стаць пачатак новага года, калі ўступіць у сілу новае заканадаўства аб іх фінансаванні.

Галоўнае ж мне бачыцца ў іншым. Кожны рэгіён пачынае жыць па сродках. Дзе лепей будуць гаспадарыць, там і сродкаў будуць мець больш для вырашэння наспелых праблем. Значыць, рэформа будзіць ініцыятыву па развіцці рэгіёнаў. А вядома, што багацце кожнай краіны складаецца з багаццяў яе складаючых частак.

На здымку: *Варшава сёння.*

(Працяг будзе.)

Іван МАКАЛОВІЧ.

ЗАПИСКИ ДЛЯ СЕБЯ

ТУДА И ОБРАТНО

Леонид АНОП, собственный корреспондент "Народной воли" в Вашингтоне

Всякий раз, когда ненадолго возвращаюсь из Америки в тихий и зеленый Минск, сперва несколько дней привыкаю к местным условиям. Адаптируюсь. Как космонавт. Не выхожу на улицы и проспекты, а лишь смотрю телевизор, слушаю радио и соседей.

Историческую родину, конечно же, больше чем на сутки лучше не покидать. Годы разлуки ослабляют иммунитет. Теряется способность бороться с трудностями и выживать; куда-то девается желание ездить в утренних, набитых немытыми телами автобусах, слушать отборный мат; ранним утром видеть в городских скверах, парках, подворотнях уже пьяные компании, состоящие из бывших людей. Рвется коварный тонкий нерв, который до твоей новой жизни питал мозг однообразными, но мощными импульсами: смирись, покайся, услужи...

Говорят, в первые годы перестройки, когда выехать в Европу советскому человеку было по-прежнему сложно, но уже немного доступно, некоторые соотечественники, зайдя в берлинский супермаркет, падали в обморок. И не только от изобилия полок. Дело иное: в одну минуту у них развеивалась иллюзия всеобщей бедности мира и преимуществ советского образа жизни.

Все стало на свои места.

Впрочем, данный факт уже из области политики, которая достаточно дистанцирована от быта.

Но вот почему мы отстали от Америки не только по молоку, мясу, горячей воде, а и по традиции заходить в общественный транспорт исключительно в переднюю дверь, а выходить в заднюю вы ни за что не догадаетесь. Почему же у нас наоборот? Впрочем, у нас наоборот много чего хорошего есть. Всего и не упомнишь...

Генерал Леонид Мальцев. В бытность мою главным редактором службы информации Белорусского радио иногда встречался с ним, тогда министром обороны. Нормальный мужик, таких можно уважать. Спокойный, рассудительный, наверное, хороший профессионал, часто думал я...

Потом — инцидент, когда Александр Лукашенко с позором, на глазах всей нации выпроваживает его с трибуны Минского медицинского института. Якобы он позволил явиться на высокое собрание пьяным... Было много обвинений, наветов, домыслов. В общем, скандал... Нормальный мужик, впрочем, всегда попадался на женщинах и водке, думал я. Вон, только один российский гражданин, похожий на прокурора Скуратова, чего стоит! Так что прав президент, и спорить с ним глупо.

А потом читаю в минских газетах: Л.С.Мальцев вновь представлен военному бомонду как... министр. Бог взял, Бог и обратно вернул.

Всем хорош генерал, и стреляет, наверное, метко. Одного не знает: что для мужчины главное в жизни? А главное — не опозориться к старости. Леонид Семенович не смог. Терпеливо снес плевок, смачно проглотил его, даже не утерся... А общество на крестьян с обидой. Несознательные, мол, местных председателей боятся, выслуживаются, вместо того чтобы характер показать. Тут бы с генералами разобраться. Вон сколько их у нас.

***

Андрей Кобяков, умница и эрудит. Классический чиновник, без которого любой власти не обойтись. Я искренне порадовался, узнав, что он уже первый заместитель руководителя правительства. С ним всегда было приятно встречаться, говорить, спорить. Оставалось хорошее впечатление.

А как-то вечером по телевизору говорит Андрей мне и миллионам соотечественников о визите в Минск товарищей из дружественного Беларуси Лаоса следующее: "Белорусский народ и лаосцы близкие по духу. Очень много есть общего".

Ночь не спал, пробуя объединить тонкой нитью дух и колорит двух народов. Ничего не получилось у меня, наверное я не интернационалист. Помогите, кто может!

Отсюда и тост.

Ну, за единение!

***

Старость — не радость, сон не берет, и по утрам, после шести, люблю слушать национальное радио. Некто Феликс Исакович рассказывает о вывозе навоза с ферм, надоях, кормлении телят, нехватке плугов, делах на свиноферме. Ладно, Бог с ним. Ведь нигде в мире тема труда в таком примитивно-приземленном виде не является поводом для обсуждения в обществе. По той простой причине. Что нормальному человеку можно и не знать состояние здоровья поросят. Убило другое. "Мы, — уточняет Феликс Исакович, — о механизаторах сильно заботимся. Душевые работают, там ДАЖЕ полотенца есть...". Говорит очень убежденно, как о серьезном достижении человечества в третьем тысячелетии. Зачем белорусу полотенце! И высохнуть можно.

Подумалось: Боже, зачем ты наказал нашу землю, этих добрых и убогих людей. Каменный век! Когда живешь в цивилизованном мире, привыкаешь к собственной ванной комнате с ежеминутной горячей водой, кондиционером, огромным набором шампуней, личному парикмахеру, приходящей горничной; когда открываешь для себя истину, а для белорусов великую тайну — так в мире живут сегодня ВСЕ, то пример с полотенцем выбивает из привычного быта минимум на оставшуюся жизнь.

Какой прогресс? Какая стабилизация? Какие улучшения, когда на целые сельсоветы и колхозы — ни одной бани! Зато в центре Европы... Ведь на сельчан сегодня без слез не взглянешь... Зимой в разных по цвету и модели резиновых сапогах, лоснящихся порванных фуфайках и некогда модных пальто своих городских детей, несуразных ушанках. Блохи да вши в некоторых домах что члены семьи, их уже даже не травят. Мой милый брат, социальный работник, присматривает в деревне с десяток старух — хлеб, дрова, в больницу свозить, печь протопить, иные рутинные сельские дела. В доме покойной бабы Вольки "живность" учету не поддавалась. Анатолий рассказывает: "Домой возвращаюсь и думаю, как бы вшей детям своим не завести. На велосипеде еду, понимаешь, слышу по ноге ползет... Так я гадость эту научился на ходу сбрасывать. Пальцем — пстрик...". Я сначала посмеялся. Потом выпил рюмку хорошей хлебной самогонки, но не смог утешить себя даже ею. Безысходность. Это, боюсь, если не на всегда, то надолго.

***

Столичный ЦУМ. Утро. Людей не очень. Богатые витрины. Прекрасный, мирового уровня товар по бросовым, в сравнении с Америкой, ценам. Чисто, уютно, красиво.

Однако что-то не так. Непривычно.

Что-то неправильно и мешает.

Где же она, та самая ложка дегтя в бочке с медом?

Я понял это через несколько минут в секции хозяйственных товаров. Ни одного покупателя, а за прилавком аж пять молодых и красивых девушек в униформе магазина. Скучают, чистят мизинчики и красят реснички. Сплетничают, обсуждая выходные, шепчутся. Присмотрелся, оно везде так! Секции и отделы напичканы продавцами, как магазин автомата Калашникова патронами.

Результат закономерен — малые зарплаты (зато всем), недовольство жизнью, абсолютная безынициативность. Зато самый низкий процент безработицы среди СНГ. Иллюзия занятости населения и обман зрения, не более как.

***

Клинтон подписал Указ о предоставлении американского гражданства жителю СНГ... (фамилию не услышал). Мол, вот как устроился товарищ, вместо того чтобы любить Родину дома, взял да и уехал, сообщает по ТВ депутат Госдумы России. Такой, знаете, толстенький, мордастый. Жду: кто же это?

Алексей Валентинович Митрофанов.

А говорит-то как уверенно! На месте электората я бы непременно поверил.

По правде, ложь недели. Ибо президент США, согласно Конституции, не может раздавать гражданство всем страждущим. Лишь Служба иммиграции и натурализации наделена таким высоким правом, да и то получить гражданство можно после великого множества процедур.

Дальше депутат входит в роль министра обороны. Но главное, обстоятельно и убежденно пугает славян Америкой. Да с каким удовольствием! А вы говорите, что из всех напастей в России осталось только одно — плохие дороги...

***

"Как сказал президент Александр Лукашенко, здоровье нации во многом зависит от здоровья женщины", — поднимая указательный палец правой руки к небу, цитирует с телеэкрана правозащитник-юрист.

Художник Владимир ЧУГЛАЗОВ, г Брест.

Глупость, конечно, убойная сила. Это я не о Лукашенко. Служки подсуетились и выставили его в дурном свете.

А если бы не сказал?

А если бы не заявил?

Что-то бы поменялось? Может, здоровье нации стало зависеть от погоды или солнечной активности?

Вспомнил молодость, прекрасное время работы на Чукотке, в окружной газете. Вместо "Крокодила" мы выписывали политический журнал "Корея". Без слез и смеха читать его было невозможно. В каждом номере до двух сотен фотографий Ясного Солнышки Ким Ир Сена с приблизительно такими подписями: "Дорогой Товарищ, Вождь народа Ким Ир Сен посетил окрестности провинции Мик, после чего урожайность хлебов резко повысилась". А если бы не посетил?...

Так вот, читатель, люди в Америке действительно заходят в автобус через переднюю дверь. В Европе и необразованной Африке тоже так.

У нас — хронически наоборот.

Уже 80 лет.

— Чтобы это значило, Холмс?

— Это элементарно, Ватсон. Америка умеет считать деньги.

Государству выгодно, когда его гражданин заходит в переднюю дверь, к водителю. Именно ему он предъявляет проездной или оплачивает поездку наличными через кассу-автомат. Другого способа попасть в уютный, с кондиционерами, салон просто не существует. "На халяву, сэр" не получится, "зайцы" в Америке не прижились, климат не подошел. Армии, армады, полчища контролеров с милицией просто не нужны.

Водитель — дяденька ушлый. Работает он даже не за двоих — за троих. Кроме основной функции и контроля за оплатой проезда, он еще инвалидов-колясочников в салон завозит и высаживает, велосипед на стенде крепит, если вы до остановки на нем приехали. Водитель очень старается. Потому что он боится потерять работу. Да, чуть не забыл! За хорошую работу компания платит ему 19 долларов. В час. Деньги для Америки небольшие, но жить можно. Абсолютно не интересуясь, кто сегодня в стране президент и какой он по счету.

СПОРТ

Футбалісты страцілі духоўнасць

Паражэннем з лікам 0:2 завяршыўся для нацыянальнай зборнай Беларусі па футболе адборачны матч чэмпіянату свету 2002 года 1 верасня ў Мінску — супраць каманды Украіны

Абодва мячы ў гасцей забіў нападаючы італьянскага "Мілана" Андрэй Шаўчэнка. За хвіліну да завяршэння першага тайма пасля шматходавай камбінацыі Шаўчэнка дакладна прабіў з-за межаў штрафной. А на 56-й хвіліне форвард украінскай зборнай прайшоў па левым флангу і, нікім не атакуемы, спакойна прабіў метраў з 23-х. На 61-й хвіліне Сяргей Штанюк каля пярэдняй лініі атрымаў мяч пасля падачы штрафнога і адпасаваў Віталю Валадзянкову, але той, знаходзячыся ў трох метрах ад варот, не ўдарыў па мячы.

На пасляматчавай прэс-канферэнцыі галоўны трэнер беларускай зборнай Эдуард Малафееў абвінавація ў няўдачнай гульні сваёй каманды яе лідэраў — легіянераў з кіеўскага "Дынама" Аляксандра Хацкевіча і Валянціна Бялькевіча. Першы быў заменены ўжо ў перапынку, другі — праз 4 хвіліны пасля другога прапушчанага мяча.

"Мне сорамна сёння прысутнічаць перад вамі, — сказаў Малафееў журналістам. — Але сёння гулялі 12 украінскіх футбалістаў супраць 8 беларускіх. Падчас перапынку ў нас адбылася размова. Хацкевіч мне выказаў, няхай у парыве гневу, што пакідае зборную. Хацеў і з Бялькевічам пагаварыць, але ён, відаць, хітрэйшы — адразу прыціх.

Структура гульні ў нас не атрымалася з-за таго, што былі страшэнныя парушэнні гульнявой дысцыпліны з боку асноўных рухаючых сіл, зорных па велічыні. Гэтага рабіць нельга. Я на кожнай сустрэчы з імі размаўляю: гэта — не здрада, здраджваць нельга. Таму мы разбяромся. Я трымаць нікога не буду. Гэта — ганьба і страшная ганьба. Мы, канешне, сёння слабакі".

Паводле слоў Малафеева, была страчана "духоўнасць", якая не дазволіла гуляць на больш высокім узроўні. "Мы зараз, і ў дадзеным выпадку я, — я ж цяпер жывёла. Духоўнасці не было ў гульні", — заявіў ён.

Як адзначыў трэнер украінскай зборнай Леанід Буряк (галоўны трэнер Валерый Лабаноўскі па традыцыі на прэс-канферэнцыю не прыйшоў), яго каманда выбрала правільную тактыку і была добра падрыхтавана псіхалагічна. Пры гэтым ён падкрэсліў, што зыход Бялькевіча і Хацкевіча "аблегчыў задачу", і ў другім тайме украінцы "поўнасцю дамініравалі".

У другіх матчах 5-й еўрапейскай адборачнай групы зборная Польшчы перамагла на сваім полі нарвежцаў з лікам 3:0, а Уэльс згуляў дома ўнічыю 0:0 з армянамі. Пасля 8 тураў становішча ў групе такое: Польшча — 20 ачкоў, Украіна — 13, Беларусь — 12, Уэльс — 6, Арменія — 5, Нарвегія — 4. Зборная Польшчы датэрмінова заваявала пуцёўку на чэмпіянат свету: незалежна ад вынікаў сустрэч, што засталіся, яна будзе на першым месцы.

Наступны матч беларусы правядуць 5 верасня ў Мінску з палякамі. У гэты ж дзень украінцы прымаюць армян, а нарвежцы — валійцаў.

Дзмітрый УЛАСАЎ.

Момант гульні.

Фота REX/ProMedia.

Пра верасень

Верасень — задумлівы месяц: пра таго, хто нарадзіўся ў верасні, разважалі: "У яго вераснёўскія думы".

Вераснёўскі гром абяцае цёплую восень.

Іван Прадцеча (11 верасня) гоніць птушку далеча.

Калі ў верасні лісце на дрэвах трымаецца моцна, чакай позняй зімы.

Калі ў лесе многа рабіны, то восень будзе дажджлівая, а калі мала, то сухая.

Калі ў верасні павуціна на галінках дрэў развешана, значыць, цёплыя дні наступаюць.

Прастаіць верасень сухі — зіма позняя будзе.

Сухі і цёплы верасень — да позняй зімы. Прычым, чым ён сушэй і цяплей, тым зіма пазней.

У верасні селяніна не хата грэе, а цэп на такавішчы.

Сабраў А.РУСЕЦКІ.

ПІСЬМО І КАМЕНТАРЫЙ

Дарожнае кальцо Курапаты не міне

Уважаемый главный редактор!

Пишу Вам по вопросу, очень волнующему нас, жителей минского микрорайона "Зеленый Луг". Пишу по поводу строительства окружной шестиполосной дороги.

Почему обращаюсь именно в Вашу газету? Да потому, что кольцевая дорога должна пройти по старой военной дороге. Вы первые напечатали, что дорога пройдет не по Куропатам, а расширяться будет в сторону города.

Первое нас обрадовало (я лично трепетно отношусь к этому месту. Несмотря на то, что мне 81 год, участник Великой Отечественной войны, инвалид II группы) я там и убираю, и развешиваю иконки на кресты... А вот второе огорчило: дорога пройдет по нашим дворам, наши дети и внуки лишатся детских площадок, спортивных сооружений, вырубятся зеленые насаждения, будет загрязнение воздуха, шум и т.д.

В Вашей газете (№146) помещена статья А.Пекуна, зам. начальника пресс-службы Комитета по автодорогам. Он предлагает вносить свои предложения, пожелания. Мы, 50 жителей микрорайона, написали Вам письмо, думая, что Вы придадите этому должное значение — Вы же выступаете за благо народа. Но вот что-то не видно нашего письма на страницах газеты. А мы считали и считаем: кольцевую дорогу можно и нужно перенести дальше за город, за Куропаты. Там есть заброшенная военная дорога. Если ее хорошенько реконструировать, то она может стать кольцевой. По крайней мере, вокруг "Зеленого луга".

Валентина ТРАМБИЦКАЯ,
жительница микрорайона "Зеленый Луг".

P.S. *"Народную волю" выписывала и буду выписывать более бедным пенсионерам.*

От редакции. Наш корреспондент решил вникнуть в проблему и выяснить, как все же будет вестись строительство кольцевой дороги в районе Куропат.

Ужо ў канцы верасня можа пачацца рэканструкцыя мінскай кальцавой дарогі каля ўрочышча Курапаты.

Згодна з планам, будаўнічыя работы на гэтым участку кальцавой дарогі павінны былі пачацца не раней, як у канцы 2002 года. Аднак нядаўні вояж па дарожным кальцу вакол Мінска Аляксандра Лукашэнкі парушыў планы дарожных службаў краіны.

Кажуць, што ў канцы ліпеня, калі ў прэсе з'явіліся скандальныя дакументы, якія сведчылі аб дачыненні высокапастаўленых чыноўнікаў ад улады да знікнення і забойства вядомых у краіне людзей, разгневаны Лукашэнка сеў за руль аўто і праехаў па мінскай кальцавой дарозе. Напэўна, Аляксандру Рыгоравічу ўдалося абстрагавацца ад сумных думак. Праз некаторы час на нарадзе ў Мінску Лукашэнка выказаў сваё незадавальненне тым, як вядзецца рэканструкцыя дарогі. А яшчэ праз два тыдні з'явілася яго распараджэнне аб паскарэнні развіцця кальцавой дарогі вакол Мінска. Лукашэнка асабіста вырашыў перанесці тэрмін заканчэння рэканструкцыі ўсёй магістралі з 2005 на 2002 год.

Калі стала вядома, што з дня на дзень бульдозеры і іншая будаўнічая тэхніка запрацуюць на ўчастку дарогі каля ўрочышча Курапаты, управа Сойму Кансерватыўна-Хрысціянскай партыі БНФ звярнулася з адкрытым лістом да Савета міністраў Рэспублікі Беларусь. У сваім звароце кіраўніцтва КХП БНФ запатрабавала, каб новую дарогу правялі ў абыход гэтага месца. У заяве гаварылася, што недапушчальна абгрунтоўваць мэтазгоднасць пракладкі кальцавой дарогі праз Курапаты эканамічнымі інтарэсамі, і нагадвалася, што Курапатам як месцу згубы ахвяраў палітычных рэпрэсій, у адпаведнасці з Законам "Аб ахове гісторыка-культурнай спадчыны", нададзены статус гісторыка-культурнай каштоўнасці першай катэгорыі.

Праўда, у Камітэце па аўтамабільных дарогах кажуць, што будаўніцтва зусім новай дарогі ў абыход Курапатаў на гэтым участку магістралі немагчыма, і зараз распрацоўваецца план рэканструкцыі цяперашняй трасы. Дарожнікі завяраюць, што падчас будаўнічых работ будуць прыняты пэўныя меры перасцярогі дзеля захавання ўрочышча. Рэдакцыя нашай газеты атрымала афіцыйны ліст з Камітэта па аўтамабільных дарогах, дзе сцвярджалася, што ў раёне Курапат дарога будзе пашырацца толькі ў бок горада.

Напэўна, не ўсе ведаюць, што ў 1993 годзе план пашырэння кальцавой дарогі вакол Мінска ўжо быў распрацаваны. Згодна з той дакументацыяй, прадугледжвалася разбудова дарогі ў аб'езд Курапатаў і прылягаючага жылога масіва. У тыя часы аднолькава ўсім — і ўладзе, і народу — было сорамна за тое, што траса, якая была пабудавана ў савецкія часы, пракладзена на курапацкіх магілках. Аднак сёння да таго праекта ніхто вяртацца не жадае.

На прадпрыемстве "Магістральаўтадар", якое непасрэдна займаецца рэканструкцыяй мінскай кальцавой дарогі, кажуць, што ў 1993 годзе праекта пашырэння галоўнай сталічнай магістралі не існавала з-за адсутнасці сродкаў. Менавіта таму сёння дарожнікі да той дакументацыі і не звярнуліся. Зараз распрацоўваецца новы сучасны праект рэканструкцыі дарогі.

— Асаблівасць праектнага рашэння ў тым, — расказвае галоўны інжынер праектаў "Белдзіпрадара" Мікалай Крачэтнікаў, — што пры рэканструкцыі дарогі каля Курапат не будуць парушаны пахаванні. Каб на месца, дзе ляжаць астанкі людзей, не сыпаўся пясок, каб не ўзнікала пагроза абрушэння адкосаў, плануецца паставіць спецыяльныя падпоры. Бетонная сценка будзе пралягаць з двух бакоў дарогі на працягу 190 метраў. Верагодна, што яна будзе ўпрыгожана адпаведным арнаментам. Плануецца пабудаваць падземны пешаходны пераход, дзве аўтастаянкі. Праўда, падчас рэканструкцыі прыйдзецца выкарчаваць нейкую частку дрэваў, прылягаючых да дарогі.

Мы пабывалі ў Курапатах разам з прадстаўнікамі Інстытута гісторыі Акадэміі навук, Камітэта па ахове гісторыка-культурнай спадчыны, пазнаёмілі іх з нашым праектам і атрымалі ад іх афіцыйнае заключэнне, што такое праектнае рашэнне іх задавальняе. Яны нават унеслі свае прапановы: прывабна аформіць указальнік, зрабіць пешаходныя дарожкі з чырвонай цэглы.

***

...Пасля працы я вырашыла з'ездзіць у Курапаты. Першае, што заўважыла, адсутнічаў указальнік, на якім было напісана, што тут, у лясным масіве, знаходзяцца астанкі ахвяраў масавых рэпрэсій 1937—1941 гадоў. Ці азначае гэта, што ўжо пачаліся падрыхтоўчыя работы да рэканструкцыі дарогі?

Участак магістралі каля Курапат — вузенькі. Вакол дарогі па абодва бакі растуць дрэвы. Хіба магчыма выкарчаваць толькі нязначную іх частку, калі дарога разрасцецца да шасці палос? Ці сапраўды атрымаецца ў дарожнікаў разбудаваць трасу толькі ў бок горада? І як паставяцца жыхары прылягаючага жылога масіва да таго, што ў хуткім часе ў іх пад носам працягнецца адна з буйнейшых аўтатрас краіны?

Марыя ЭЙСМАНТ.

Рэканструкцыя мінскай кальцавой дарогі. У хуткім часе тэхніка загудзіць і каля Курапат.

Фота REX/ProMedia.

Вторник, 4 сентября

БТ

06.30 Доброе утро, Беларусь!
07.00 Новости.
07.10 Доброе утро, Беларусь!
09.00 Новости.
09.15 **"Морская полиция".** Сериал (Австралия).
10.00 Арсенал. Программа об армии.
10.25 Стадион.
10.55 Э.Делон в приключенческом фильме **"Бухта французского пирата"** (Великобритания). 1-я серия.
12.00 Новости.
12.15 Добрый день, Беларусь!
13.00 Л.Гурченко, А.Михайлов в комедии **"Любовь и голуби"** ("Мосфильм").
14.40 Док. сериал "Сокровища мировой культуры" (Германия).
15.00 Новости.
15.20 "Мой любимый зверь". Док.сериал для детей (Международный французский канал).
15.30 "Все на орбиту!" Познавательный сериал для детей (Международный французский канал).
15.40 **"Маленькие Эйнштейны".** Сериал для детей (Германия).
16.05 "Пять чудес". Познавательная программа для школьников.
16.15 "5 x 5". Информационно- развлекательная программа для старшеклассников.
17.00 **"Морская полиция".** Сериал.
18.00 Новости.
18.20 Зона Икс.
18.30 "Москва — Минск".
18.50 **"Джен Эйр".** Сериал (Великобритания). 3-я серия.
19.50 "Неман-2001".
20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама. Информационный канал.
21.55 Футбол. Отборочный матч молодежного чемпионата Европы. Беларусь-Польша. 2-й тайм.
22.45 Ток-шоу "Дела житейские".
23.15 Спорт-курьер.
23.25 Новости.

ОРТ

08.00, 11.00, 17.00, 22.30 Новости.
08.15, 17.50 **"Земля любви".** Телесериал.
09.15 "Жди меня".
10.10 "Документальный детектив". "Вымпел". Рыцари спецназа. 2001 год".
10.40 "Ералаш".
10.50 "Библиомания".
14.45 **"Частное лицо".** Худ.фильм. 2-я серия.
16.00 "Большая стирка".
17.20 "Дикие звезды Голливуда".
18.50 Остросюжетный сериал **"Русский транзит".**
20.00 "Время".
20.40 Музыкально-пародийный ретро-детектив "В старых ритмах".
22.55 "Цивилизация". Игорь Сикорский.
23.25 Криминальная драма **"Американская история Икс".**

РТР

08.00 Вести.
08.15 "Два рояля".
09.00 Моя семья.
10.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вести.
10.30 **"Санта-Барбара".** Сериал.
16.30 Детектив **"Визит к Минотавру".** 2-я серия.
18.00 Сериал **"Амазонка".**
19.30, 22.30 Вести Москва.
19.50 Комедия **"Лос-Анджелесская история".**
21.45 "Фитиль".
22.40 Архивные тайны. "Народ мой — враг мой".
23.05 Трагикомедия **"Мечта каждой женщины".**
00.55 Прогноз погоды.

КУЛЬТУРА

07.00 Программа передач.
07.05, 13.30, 17.30, 19.30, 23.05 Новости культуры.
07.20 **"Война и мир".** Худ.фильм.1-я серия.
09.45 Золотой пьедестал. Валентин Николаев.
10.10 "Казенная дорога". Док.фильм.
10.40, 16.40 **"Блистательные Азераки".** Телесериал.
11.30 Новости культуры.
11.40 **"Юность петра".** Худ.фильм. 2-я серия.
12.45 Полюбил я тебя, моя радость...
13.45 Вместе с Фафалей.
14.00 Дело житейское.
14.30 Сценограмма. "Шантеклер" на сцене "Сатирикона".
15.00 Новости.
15.10 **"Морской лев Солти".** Сериал (1994).
15.40 "Казенная дорога". Док.фильм. Режиссер В.Семенюк.
16.00 "Ноу-хау".Тележурнал.
16.15 "Российский курьер". Г.Боровичи.
17.40 "Выбранные места из..." Юрий Кублановский.
17.55 Сверхнаука. "Захватчики".
18.20 Дворцовые тайны. "Княжна Тараканова. Быль и легенды".
18.50 Былое в лицах. "Похвала авантюризму".
19.45 Спокойной ночи, малыши.
20.00 "Цитаты из жизни". Борис Петровский.
20.40 **"Война и мир".** Худ.фильм. 1-я серия.

НТВ

05.00, 06.00, 07.00 "Сегодня утром".
05.15, 06.15, 07.15 Спорт, погода.
05.20, 06.25, 07.20, 15.35, 18.35, 00.15 Криминал.
05.30, 06.35, 07.25 Впрок.
05.40, 06.45, 07.40 Карданный вал.
05.45 Мультфильм.
07.50 Сериал **"Солдаты удачи".**
09.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сегодня.
09.20 "Российская империя". Фильм Л.Парфенова.
10.25 Криминал. "Чистосердечное признание".
11.20 Сериал **"Мушкетеры 20 лет спустя".**
13.30 Старый телевизор.
14.45 Впрок.
15.50 Сериал **"Ее звали Никита".**
16.55 Сериал **"Рожденный вором".**
19.05 "Российская империя". Фильм Л.Парфенова.
20.15 Очная ставка.
21.50 Детектив **"Жар тела".**
00.35 Сериал **"Солдаты удачи".**

TV-6

05.45, 14.25, 17.40, 00.40 Дорожный патруль.
06.00, 06.30, 07.00, 07.30, 08.00, 10.00, 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 Сейчас.
06.10, 06.35, 07.35 День за днем.
07.15, 20.30 Тушите свет.
07.50 Назло.
08.25 "Я знаю все !" Интеллект-шоу LG.
09.20, 14.35 Телемагазин в Минске.
10.25 Сериал **"Возвращение Сандокана".**
11.35 Сериал **"Следствие ведут знатоки": Дело № 17.**
13.25 Сериал **"Третья планета от Солнца".**
14.50 100 чудес света: "Последний пир крокодилов".
16.35, 18.45 Сериал **"На углу, у Патриарших-II".**
20.45 Сериал **"Улицы разбитых фонарей": "Темное пиво или Урок английского".**
22.00 Грани.
22.40 Романтическая комедия **"Последнее дыхание".**

СТВ+RenTV

15.00 Новости СТВ.
15.15 Кулинарные рецепты от ресторана "Лесной".
15.30 "Кот по имени Ик". Мультсериал.
16.00 "Питер Пен". Мультсериал.
16.30 "Король Артур и рыцари без страха и упрека". Мультсериал.
17.00 "Чертенок" Теленовелла.
18.00 Новости СТВ.
18.15 Международные спортивные новости.
18.30 "Случайный свидетель".
19.00 "Тема дня".
19.15 "Вечарніца".
19.30 "Кино": Лоуренс Оливье и Дайен Лэйн в комедийной мелодраме **"Просто любовь".**
21.45 **"Убойная сила".** Телесериал. Заключительная серия.
23.00 "Проспект-200".
23.15 "Новости СТВ — 24 часа".
23.30 "Автопанорама".
23.45 "Иллюзион": Шон Коннери и Шарлотта Рэмплинг в приключенческо-фантастической притче **"Зардоз".**

Адрас рэдакцыі:
220030, Мінск, вул.Энгельса, 34а.
Прыёмная: (017) 206-68-71.
Тэл./факс рэкламнага аддзела: 206-69-04.
E-mail : nv@irex.minsk.by
http://nv.promedia.minsk.by
Індэкс 63222.

Заснавальнік і галоўны рэдактар Іосіф СЯРЭДЗІЧ

Рэгістрацыйнае пасведчанне №246. Нумар газеты надрукаваны з дыяпазітываў у ПП "Мэджык". Адрас: г. Мінск, вул. Кнорына, 50. Падпісаны ў друк у 15.00. Фармат А-2. Тыраж: 43 280 экз. Заказ № 704.